TAROK INSULTS

Social and Linguistic aspects of insulting expressions in Tarok

[PAPER first given at the 24TH CALL, LEIDEN]

Roger Blench Kay Williamson Educational Foundation 8, Guest Road Cambridge CB1 2AL United Kingdom Voice/ Ans 0044-(0)1223-560687 Mobile worldwide (00-44)-(0)7847-495590 E-mail rogerblench@yahoo.co.uk http://www.rogerblench.info/RBOP.htm

Cambridge, May 29, 2012

TABLE OF CONTENTS

| 1. Introduction | 1 |
|---|---|
| 2. Social contexts of insulting behaviour among the Tarok | 1 |
| 2.1 Introduction | 1 |
| 2.2 Personal insults | |
| 2.3 Herdboys' songs | 1 |
| 2.4 Joking relationships | 2 |
| 2.5 Izan idaməŋ | 2 |
| 3. Types of insult | 2 |
| 3.1 Adjectives 3.1.1 Invariable preposed adjectives 3.1.2 Comparative construction | 2 |
| 3.2 Verbs | 4 |
| 3.3 Comparative constructions | 6 |
| 4. Conclusion | 6 |
| 4.1 Beyond Tarok | 6 |
| Further research | 6 |
| References | 8 |

TABLES

| | _ |
|--|-----|
| able 1. Insults using a repeated body part | - 5 |
| able 1. Insults using a repeated body part | . 9 |
| | |

ABSTRACT

1. Introduction

Abusive language and insults are presumably as highly developed and as widespread in Africa as elsewhere in the world. Despite this, there has been little serious investigation of the nature, social context and linguistic aspects of insults. What literature there is usually concentrates on insults in ritual contexts beloved of anthropologists. A valuable discussion of the linguistic aspects of insults is given in Samarin (1969).

The inception of this paper was the discovery of a large class of 'badly-behaved' adjectives in the Tarok language of east-central Nigeria. Tarok is usually classified as an East Benue-Congo language, falling inn the general group of Platoid, and heading a small group of languages known by the unlovely name of Tarokoid. All the published linguistic literature on the Tarok is listed in the references. The Tarok people are centred on Langtang and number a minimum of 100,000. Despite a large number of clan groups there are only very minor dialectal differences between different regions.

The paper describes the social context of insults among the Tarok and then the different means of expressing various levels on insult and in particular the differences with ordinary sentence structures. It concludes by suggesting that these for are probably more widespread in Central Nigeria and that the reason they are little known is simply that linguists have not been aware of their existence.

2. Social contexts of insulting behaviour among the Tarok

2.1 Introduction

Insults can be heard among the Tarok in four major contexts;

- a. interpersonal insults
- b. songs of the **ovan gi bil** herdboys
- c. joking relationships, especially at funerals
- d. insults traded between men and women during izan daməŋ songs

2.2 Personal insults

Personal insults correspond to those characteristic of European society, except that speakers have to take care about their effect on the person insulted. A man who insults another man can provoke violence relatively easily. Most insults, except those considered mild can only be uttered behind a speaker's back. It is also common for parents to use abusive expressions to recalcitrant children.

Numerous Tarok people are descended from Ngas people, especially the Ice clan. The following is a typical abusive expression.

a bəŋ 'fu wa aDuk he stingy like Ngas person

This corresponds to the sort of stereotypical English characterisation of the Scots as mean. It is regarded as very insulting to them in particular.

The following insult can be used by any other clan against the Zini. It is based on a real incident many years ago when a Zini man fell out of a tree and covered up his embarrassment by claiming he had simply taken the 'quick way down'.

dakulun wa aZini kə nru kə pal iko a Zini man like fall like from top mahogany near like it is Falling out of a mahogany tree is simply a Zini man's quick way of climbing down

This has become a semi-proverbial rebuke to an adult who does something foolish and tries to cover it up.

2.3 Herdboys' songs

The second category refers to the songs of the **ovan gi bil** or herdboys, a phase of Tarok adolescence. Still today, in remoter areas and formerly throughout the region, boys between about 7 and 18 years were sent to a semipermanent camp far away from the settlement to watch over the livestock. This evolved into a virtually complete sub-culture of its own, with elected leaders, games, songs and musical instruments. Part of the musical culture involved the competitive singing of abusive songs, mostly referring to the female relatives of the other boys. These songs were usually grossly anatomical and adults pretend to disapprove of them, although almost all adult males

also went through a phase of singing them. In addition, it was common for boys from one village to sing songs abusing those from another in order to provoke them to a fight.

EXAMPLE

2.4 Joking relationships

The third category refers to joking partners. Joking relationships are known as **ìjàm** in Tarok society and are still taken very seriously. Each of the clans has a joking partner-clan and individuals from your partner-clan can shout out grossly abusive insults when they meet you, make sexual comments about men's wives and disrupt clan rituals. In the most extreme case, joking-partners will turn up at the funeral of a respected elder, insult the dead man and then jump in the grave and say that he only died to escape their insults. Despite this, it would be an even worse insult to the one who died if they did not appear and to insult the dead in this way is part of honouring them. The worst insults in Tarok can be publicly expressed in these contexts without any consequences for the insulter.

In Tarok, joking relations are exchanged between clans and these are focused on certain stereotyped traditional insults. The Tumwat clan, usually considered to be original inhabitants of the area when the Tarok first came, are remembered as having ceded rights to the incomers for a piece of meat. This is treated as **iboli**, a generic term for lizards and the Tumwat can then be insulted;

| ùTàmwàt | yáp | k <u>à</u> | ìmbin | k <u>a</u> kúl | iboli |
|---|------|------------|-------|----------------|--------|
| Tumwat | give | against | land | because | lizard |
| The Tumwat exchanged their land for a lizard. | | | | | |

These verbal insults can take on aspects of practical jokes. In 1996 the chief of Tumwat died. Representatives of the Bwarat clan, attending the funeral, brought with them hundreds of live and cooked agama lizards. They released the live lizards on the grave and handed the cooked ones to the Tumwat to eat.

2.5 Izan idaməŋ

A practice that has almost disappeared at present is the performance of **izan idaməŋ**'. Ceremonial songs performed every evening for someone wounded by a leopard until they are healed. Part of the healing process is that there is no sexual intercourse during this period. Men and women trade songs between them that are often harsh and insulting and these are intended to damp down their sexual urges.

EXAMPLE

3. Types of insult

From the linguistic point of view the most intriguing aspect of insults in Tarok is the dislocation of syntax and the hijacking of ordinary words in special constructions. These can be broadly divided into three classes;

- a) preposed adjectives that do not show concord
- b) predicative verbs with copied head-noun
- c) comparative expressions

3.1 Adjectives

3.1.1 Invariable preposed adjectives

Some of the most common insults in Tarok use special adjectives that usually have a pejorative context. These are usually placed before the noun and do not show concord with it, in contrast with the more normal types of adjective. They can also be used in predicative constructions as in Table 1;

Table 1. Tarok insults using invariable preposed adjectives

| Qualifier | bólóp anùŋ' anùŋ' abólópbòlòp | thin mouth 1 thin mouth | insulting descriptive |
|-------------|---|------------------------------------|--------------------------|
| Predicative | anuŋ' fa a ɓ ól óp k <u>a</u> na | 'mouth is very it thin with him' 3 | insulting |
| Comparative | anùŋ' p <u>a</u> b śl śp wa x | a mouth as thin as x 2 | insulting |

The predicative construction is considered to be softer or less insulting than the use of a bare qualifier, but neither would be used to someone's face except in an argument. This construction is considered more descriptive than insulting.

Insulting adjectives can usually only qualify a specific noun, although occasionally, as in the case of **biij** they have two applications. All these words appear to be unanalysable in Tarok. Common insulting adjectives are given below together with the noun to which they apply. Examples are given where adjectives apply to more than one body part. A complete list is given in the Appendix (Table A1).

This insulting/descriptive contrast is very distinct in some words of this type. For example;

gálák open too wide (eyes)

This is considered an insult in the expression gálák iwu

However, when reduplicated and placed after the noun as an adverb the meaning is that an individual is nosy.

iwuwu p<u>a</u> gálákgálák ko nv<u>a</u> n-ya atak k<u>a</u>t

his eyes are so clear that nothing is hidden to him

The reduplicated concordial adjectives such as $-g\acute{u}l\acute{u}kg\acute{u}l\acute{u}k$ are considered purely descriptive. They have a distinctive tone-pattern, HH(H)LL(L). and can also be used in the adverbial construction;

| -guluk | describes a cavity that is deeper than expected |
|-------------------------|---|
| acwáŋ' | ear with a deep cavity |
| agúlúkgùlùk | |
| acwáŋ' p <u>a</u> gúlúk | ear with a deep cavity |

kpəkəp thick, usually applied to the mouth, hands and leg in insults

le a mi ka co kpəkəp ashar! Go away with your thick leg!

-kpəkəp, thick, usually applied to the mouth, hands and leg

can also be reduplicated. le a mi ka co ka anuŋ' akpəkəpkpəkəp. Go away with those thick lips of yours!

3.1.2 Comparative construction

There is a comparative construction **p-...wa**. This is realised as **p**<u>a</u> with adjectival forms and **p**e with verbs.

These adjectives can be used in a construction normally considered adverbial, i.e. with the particle **pa**;

| ifáŋ' | р <u>а</u> | gbífí | wa | aturet |
|-----------|------------|------------|---------|--------|
| fingers | part. | short | like | rizga |
| your fing | gers are | short like | e rizga | |

It is possible to reduplicate the head noun after the insultative;

anuŋ (pe) cogo anuŋ wa icalolo

your mouth is as protruding as a mudfish

ishi p<u>a</u> taktai wa adakdai

his head is as flat as a shallow calabash

Where the head-noun is reduplciated indicating possession it cannnot be copied after the adverb

| afufu | р <u>а</u> | zhigor | wa | izəmbər |
|--------------|------------|--------------|---------|----------------------|
| his belly | part. | swollen | like | blacksmith's bellows |
| his belly is | s swolle | n like a bla | cksmitl | n's bellows |

In one song text one of these adjectives follows the noun; this is taken as a construction with \underline{pa} where the \underline{pa} has been deleted;

| anùŋ' | thick-lipped | mouth | (but | implies |
|------------------------------|--------------|-------|------|---------|
| gb <u>a</u> ŋ'l <u>a</u> ŋ'+ | vagina) | | | |

One adjective, **damashiri**⁺, can only be used in this type of construction.

asal-wú pa damashiri+ shapeless face

Damashiri cannot be reduplicated. This word may be from Hausa, explain the irregular construction.

3.2 Verbs

Apart from this special class of adjectives, certain ordinary verbs have been hijacked for use in pejorative constructions. The most common construction is marked by the repetition of the head-noun at the end of the phrase. Sometimes the head-noun can then be omitted at the beginning of the phrase.

| acè | mwal | ре | acè |
|---------|--------|------|-------|
| penis | be fat | that | penis |
| big per | nis | | |

The verbs use in these expressions are;

| 6ak | be piled up |
|---------------|-------------|
| bál | be wide |
| dák | be dirty |
| gb <u>à</u> ŋ | be deep |
| mwal | be fat |
| mwap | be dented |
| niŋ | smell |
| ret | ?? |
| waŋ | be long |
| | |

Common examples;

| | 8 |
|----------------------------------|------------------------|
| Table 2. Insults using a repeate | d body part |
| Tarok | Gloss |
| ace mwal pe ace | big penis |
| adək bál pe adək | wide waist |
| adək ret pe adək | narrow waist |
| anuŋ' mwal pe anuŋ' | big mouth |
| ashar bál pe ashar | webbed feet |
| icikpar waŋ pe icikpar | long back of the head |
| igun mwal pe bəŋ'gaŋ' | fat navel |
| inyin 6ak pe inyin | impacted teeth |
| ishi mwal pe ishi | big head |
| iwu gb <u>à</u> ŋ' pe iwu | deep eye sockets |
| iwu mwal pe iwu | big eyes |
| izir dák pe izir | body dirty |
| izir niŋ pe izir | body smells |
| njaŋ' mwap pe njaŋ' | cheeks pressed inwards |
| nkulyaŋ'gu waŋ' pe nkulyaŋ'gu | long elbows |

The insult is compounded in terms of intensity when a comparison is to a concrete item, usually an animal;

bótcó narrow (mouth like a bird)

| anunu | | p<u>a</u> | bótcó | wa | anuŋ' | inyil |
|-------------------------------|-----|------------------|--|-----------|--------------|--------------|
| his mo | | introd. | narrow | like | mouth | bird |
| ishi head your h | red | it | ngembu ngembu s an ngemb | u insec | et | |

or

| ishi | ban | pe | ishi | na | ngembu |
|--|------------|------|------|----|--------|
| head | red | like | head | it | ngembu |
| your head is as red as an ngembu insect | | | | | |

This expression is found in a children's song.

| ipəŋ | mwal | pe | ipəŋ | wa | mpwakap |
|------|-------------|---------|------------|------------|---------|
| your | throat | ? | your | as big as | toad |
| Your | external th | roat is | s as big a | s a toad's | |

| aɗək | ret | ре | aɗək | wa | inaŋbule |
|---------|-------------|----------|-----------|------|----------|
| your | waist | like | your | like | hornet |
| your wa | ist is as 1 | narrow a | as a horn | et's | |

izir niŋ pe izir wa ìyù your body smells like sorrel-seed cake

izir dak (pe izir) wa ità Bəŋgum your body is as dirty as the vagina of Bəŋgum

ace mwal pe ace wa aShiŋshiŋ

your penis is as big as that of Shingshing (a former, now proverbial, madman)

The following descriptive form would not be insulting.

adək ret wa adək inaŋbule your waist is as narrow as a hornet's

These forms can be adapted in comparative expressions. For example;

iwu gbaŋ' pe iwu wa ace idak eye deep-set comp. eye to be like hole mancala board his eyes are deep-set like the cavities in a mancala board

| nkulyaŋ'g | waŋ' | pe | nkulyaŋ'g | wa | icikpar | inyalu(k) |
|-----------|------|----|-----------|----|---------|-----------|
| 11 | | | 11 | | | |

elbow be long comp. elbow be like back of head hammerkop your elbows are as long as the back of a hammerkop's head

In one case an 'adverbial' construction similar to that used for **gbífí** above is combined with the repetition of the head-noun.

atak pa kpakpa atak the 'place' (part of body unspecified) is shapeless

3.3 Comparative constructions

In English, a common type of abusive expressions among children compare parts of the body of something undesirable, for example; 'a face like a squashed tomato'. This pattern is also common in Tarok, although it requires considerable cultural knowledge to know what is considered undesirable.

| yar | alur | cer | ngbət | k <u>a</u> |
|----------|------------|----------|-------|------------|
| carry | nose | put | pot | with |
| your nos | se is as t | oig as a | pot | |

myàndàr ìjìli

to walk or run with an exaggerated buttock movement, implying great effort without actually moving fast. Used by a speaker to insult someone moving away from them.

ìkírâm ikírâm n. 1. pointed-faced black monkey, probably the black colobus *Colobus polykomos* 2. derogatory reference to a man who thinks he is clever and can outwit others

4. Conclusion

4.1 Beyond Tarok

The Nupe and Gbari languages, in the west-central Nigeria, have a variety of abusive expressions, directed against both individuals and animals. A particularly interesting expression in Nupe is;

eyé kodo lit. 'eye deep-set'

This is considered very insulting and is usually only shouted at pats monkeys seen at the edge of a field of crops. This notion corresponds to Tarok **iwu gbaŋ' pe iwu** although the form of expression is quite different. Adjectives in Nupe and Gbari always follow the noun, so insulting expressions are not marked in the same way as Tarok.

Further research

It seems unlikely that this is a full representation of Tarok insults; the expressions of the **ovan gi bil** herdboys have barely been touched, and the insulting expressions of joking partners is still under investigation. Even, so the present study has revealed a rich field, both in terms of the lexicon and in terms of specific syntactic structures that differ widely from normal patterns. This suggests that other African languages may well have much to offer in this area.

Tarok insults Roger Blench and Selbut Longtau Conference paper Table A1. Insulting adjectives with the nouns they usually qualify

| balambu ⁺ acwáŋ' | wide ears |
|---|--|
| baraŋ'gaŋ' ⁺ ishí | mis-shapen head |
| b <u>á</u> tál ijili | protruding buttocks |
| b <u>átá</u> l ishí | protruding back of the head |
| bay'gay' ⁺ ìgum | large navel |
| bototo ⁺ alúr | wide nostrils |
| bákáp anuŋ' | ducklike mouth with projecting lips |
| bákáp ashar | wobbling leg (i.e. s.o. who walks like a duck) |
| báláp anùŋ' | thin mouth |
| bófó anùŋ' | narrow mouth |
| bótcó anùŋ' | narrow mouth (like a bird) |
| cágá ishí | long head |
| cóbét anùŋ' | narrow and long mouth |
| cógó anùŋ' | narrow mouth |
| ď <u>á</u> pt <u>á</u> l ìkoksok | slightly protruding chest |
| đúktúl ìjìli | small buttocks |
| fíŋ'gúm [°] ìwu | half-open eyes |
| fukturok ⁺ | shortish and unattractive* |
| fyályáŋ' igwál | thin arms |
| fyáŋgwúl icikpar | protruding back of the head |
| gálák iwu | open too wide (eyes) |
| gb <u>a</u> k <u>a</u> k <u>a</u> + anùŋ' | long mouth |
| gb <u>ala</u> r+ ìwu | big, reddened eyes (like a witch) |
| gb <u>a</u> ŋ'l <u>a</u> ŋ'+ anùŋ' | thick-lipped mouth (but implies vagina) |
| gbífí ifáŋ' | short fingers |
| gubəl ⁺ isu | protruding forehead |
| kakrak ⁺ ìjìli | desiccated buttocks |
| k <u>a</u> ps <u>a</u> l ishí | unkempt hair (lit. head) |
| kpáŋ'fít ìjìli | porridge-like (i.e. hard) exposed buttocks |
| kpaŋ'gum ⁺ ìsu | hard forehead |
| kp <u>a</u> kkpəl <u>a</u> k ⁺ anùŋ' | thick (lips) |
| kpəkəp ashar | thick leg (also hand, mouth) |
| mwákáp anùŋ' | lips pressed inwards |
| myalalyaŋ'+ awò | thin arms |
| nyímkwí acè | small penis |
| pákkón ìshàk | short neck |
| pandaŋ' ishi ránián' ashár | flattened head |
| rápjáŋ' ashár mák bál afú | thin legs |
| ryákból afú ryákból ìjìli | small stomach small buttocks |
| shiwuli ⁺ as <u>a</u> l-wù | small and swarthy face |
| súkswí mmyâr | bushy female pubic hair |
| swágá ashár | long legs |
| swálát awó | long and thin hands |
| táktáí ishí | flat head |
| tálám ishí | shiny head |
| tálám isú | shiny forehead |
| tíŋ'gyáŋ' afú | round, swollen belly |
| vuntur ⁺ ìjìli | big buttocks |
| zháplák ìjìli | flat buttocks |
| zhígór afú | baglike belly |
| ÷ | |

mújúr adv. short as in the insult: mújúr anùng

*only in **fukturok**⁺ *x* where x is the name of a person

- Blench, R.M. & Selbut R. Longtau 1995. Tarok Ophresiology. In: Issues in African Languages and Linguistics: Essays in Honour of Kay Williamson. Emenanjo, E.N. and Ndimele, O-M. eds. 340-344. Aba: National Institute for Nigerian Languages.
- Longtau, Selbut R. 1991. Linguistic Evidence on the Origins of Peoples: The case of the Tarok people of Plateau State (Nigeria). *Afrika und Übersee*, 74:191-204.
- Longtau, Selbut R. 1993. A formal Tarok phonology. Afrika und Übersee, 76:15-40.
- Longtau, Selbut R. 2000. Tarok orthography. In: *Orthographies of Nigerian languages, VI*. E. Nolue Emenanjo ed. 76-97. Lagos: Nigerian Educational Research and Development Council.
- Longtau, Selbut R. 2007. An Exploration for Linguistic Evidence of Inter-Group Relations between Speakers of Tarok and other East Benue-Congo Languages in Prehistory. In *Convergence: English and Nigerian Languages. A Festschrift for Munzali A. Jibril.* Ozo-Mekuri Ndimele ed. 291-329. Festschrift Series No. 5, LAN.
- Longtau, Selbut R. 2008. *The Tarok language: its basic principles and grammar*. Kay Williamson Educational Foundation, Language Monograph Series 1. Jos: DART.
- Robinson, J.O.S. 1976. His and hers morphology: The strange case of Tarok possessives. *Studies in African Linguistics*, Supplement 6: 201-209.
- Sibomana, Leo 1980. Grundzüge der Phonologie des Tarok (Yergam). Afrika und Übersee, 63:199-206.
- Sibomana, Leo 1981a. Tarok II: Das Nominalklassensystem. Afrika und Übersee, 64:25-34.

Sibomana, Leo 1981b. Tarok III: Das Verbalsystem. Afrika und Übersee, 64:237-247.

Welmers, William E. 1973. African language structures. Berkeley: University of California Press.